

## Moin zusammen ...

Während am Samstagabend Deutschland gegen Schweden spielte, saß ich im Watt'n Hus und hörte perle Klaviermusik. Die Brahms-Gesellschaft hatte zur Sommer-Klaviernacht geladen. Trotz der Terminüberschneidung fanden sich genügend Fußballresistente, um den frisch renovierten Saal, der an diesem Abend erstmals bespielt wurde, zu großen Teilen zu füllen.

Eine gute Entscheidung, wie sich zeigte: Sowohl die Interpreten als auch das neue Ambiente kamen beim Publikum gut an – auch wenn der Baustellen-Charme noch an der einen oder anderen Ecke hervorblitzte. Die Fähigkeiten der Künstler gepaart mit der verfeinerten Raumakustik sorgten jedenfalls dafür, dass unsere Seelen an diesem Abend zunächst mehr gestreichelt wurden, als die der deutschen Fußballfans. Beim Verlassen des Konzertsaals stand es 1:1, 88. Spielminute. Doch – was für ein Timing – genau als ich mich ins Auto setzte, fiel der Siegtreffer und ich durfte Zeuge eines Stückes Radiogeschichte werden: Der diensthabende Reporter ging in seinem Torjubel dermaßen ab, dass selbst Herbert Zimmermanns legendäre 1954er-WM-Reportage dagegen verblasste. Man hörte förmlich die Freudentränen in seiner sich überschlagenden Stimme, als er von dem Erfolg in allerletzter Sekunde überrascht wurde. Was für eine Fußballwoche: Mittwoch geht es weiter gegen Südkorea und am Freitag, wenn die WM einen Tag Pause hat, spielt Büsum gegen Holstein Kiel ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
**Viele leckere Gerichte mit frischen Pfifferlingen**  
 Alle WM-Spiele in unserer Lounge (rauchfrei)  
 Öffnungszeiten:  
 11<sup>30</sup>–14<sup>30</sup> und 17<sup>30</sup>–20<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

Ebbe & Flut in Büsum			
26 Di	0:11	6:07	12:36
27 Mi	1:01	6:59	13:20
28 Do	1:46	7:47	14:01

– Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## A-cappella im Watt'n Hus: „vocaldente“



Eine musikalische Reise durch die Musikwelt kann man am Dienstag um 20 Uhr im Watt'n Hus“ am Süstrand erleben: Das Quintett „vocaldente“ ist Preisträger bei den größten und bedeutendsten nationalen wie internationalen Vokal- und A-cappella-Wettbewerben in Asien, Europa und den USA. Brandaktuelle Popmusik, aber mit klassischen Mitteln. Während viele A-cappella-Gruppen auf technische Hilfsmittel, Verstärker und Effekte setzen, formen vocaldente ihre Klänge rein akustisch und mit klassischen Mitteln. Das Re-

pertoire ist dabei modern und umfasst die Unterhaltungsmusik der letzten 100 Jahre von den Goldenen Zwanzigern bis hin zum aktuellen Popsong. Mit dieser Mischung schaffen vocaldente eine einzigartige und unmittelbare Form des a cappella, die berührt und mitreißt.

Karten € 25,- bis 28,- (verschiedene Preiskategorien) an der Abendkasse oder an der Theaterkasse in der Tourist-Info, Neuer Weg 2, Tel. 04834/909-114  
 Da die Renovierungsarbeiten noch nicht im ganzen Haus beendet sind, ist das Watt'n Hus z.Z. nur durch den Eingang an der Deichseite zu erreichen.

Im Dienste Ihrer Gesundheit  
 Ihre Apotheke in der Fußgängerzone  
  
**DELPHIN APOTHEKE**  
 Telse Thiessen  
 Alleestraße 10  
 25761 Büsum  
 Tel. (0 48 34) 90 60  
 Fax (0 48 34) 9 06 60  
 Blutdruckmessung  
 Rollstuhlverleih  
 La Roche Posay & Vichy Kosmetik

**REEDEREI CASSEN EILS**  
**HELGOLAND AB BÜSUM**  
 Mit MS „Funny Girl“  
**täglich um 9:30 Uhr**  
 Karten in der Kajüte am Ankerplatz oder direkt am Schiff  
 04834/938220 - buesum@cassen-eils.de  
 www.helgolandreisen.de

**Reimann**  
 Haustechnik • Wohnaccessoires  
 Frottier-, Bett-Tischwäsche  
 Wohnaccessoires  
 Badausstattung und Zubehör aller Art  
 Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
 Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
 Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49  
 eMail: Reimann-shk@t-online.de  
**www.buesum-spontan.de**

**E Frischemarkt** Am Brunnenplatz  
**Volker Claussen** Tel. 04834/95770  
**EDEKA**  
 • Wäscherei- und Reinigungsannahme  
 • Frisches Obst und Gemüse  
 • Frische Fleisch- und Wurstwaren  
 • Lotto-Annahme  
 • Hauslieferung in Büsum und Umgebung  
**Mini-Rispen Tomaten**  
 aus Holland, Kl. I, 400-g-Packg.  
**€ 1,-**  
**Speisefrühskartoffeln**  
 „Unsere Heimat“ festkochend, 1 kg.  
**€ 1,-**  
**Span. Wassermelonen**  
 rot, kernarm, Kl. I, 1 kg  
**€ 1,-**  
 Geöffnet: Mo.–Sa. 8–18 Uhr durchgehend, So 11<sup>30</sup>–17<sup>30</sup> Uhr

Wetter				
Di	Max: 19 °C	7 – 13 km/h Böen – 27 km/h		
	Min: 13 °C			
Mi	Max: 23 °C	6 – 14 km/h Böen – 30 km/h		
	Min: 13 °C			
Do	Max: 24 °C	9 – 16 km/h Böen – 31 km/h		
	Min: 14 °C			

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 26.06.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 7:00 MS Blauort/Hafenbecken II Hochseeangeln *auch Mittwoch*
- 8:00 Piraten Meer Frühschwimmen
- 9:00 Grillhütte h. d. Jugendherberge Mini-Maxi-Club *auch Mittwoch*
- 9:30 Hauptstrand Nordseesport *auch Mittwoch*
- 10:00 Artbox/Kurpark Gestalten mit Papier *auch Mittwoch*
- 10:30 Kurpark Konzert des Kurorchesters
- 10:45 Kurpark Einführung in den Vital-Parcours
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet *auch Mittwoch*
- 14:00 Rathaustreppe Gr. Radtour mit den Gästelotsen
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen *auch Mittwoch*
- 14:30 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten *auch Mittwoch*
- 15:00 Museum am Meer Vortrag: Gezeiten
- 15:30 Kurpark Konzert des Kurorchesters

Forts. S. 2

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Helgoland Di+Mi 9:00 Uhr**  
 Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)  
 Di 13:00 Uhr Mi 14:00 Uhr  
 Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)  
 Di 11:30, 16:00 Uhr  
 Mi 11:00, 12:30, 16:45 Uhr  
 Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)  
 Di 9:00\*, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr  
 Mi 9:00\*, 13:15, 15:15 Uhr  
 \*Sonderpreis  
**Reederei H. G. Rahder**  
 www.rahder.de • © 04834/3612

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 26.06.**

Fortsetzung von Seite 1

**16:00** Büsumer Meereswelten  
Fütterung der Tiere  
**16:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Wilde Hühner“ für Familien  
**17:00** Museum am Meer  
Hafenbummel + Museumsführung  
**17:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Familien-Wattwanderung  
**19:30** Nordseestr./Übergang 12  
Mittsommernachtswattwanderung  
**19:30** Ärztezentrum/Westerstr.  
Peter Hess®-Klangmassage  
**19:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**20:00** Watt'n Hus/Südstrand I I  
Konzert: Vocaldente  
**20:00** Ganztagschule/A.d.Mühle  
Schach für Jedermann

>> **MITTWOCH, 27.06.**

**10:30** Museum am Meer  
Vortrag: Sturmfluten  
**11:00** Physiomar/Westerstr.  
Babymassage  
**14:30** Rathausstreppe  
Kl. Radtour mit den Gästelotsen  
**15:00** Museum am Meer  
„Fragen & Antworten rund ums Watt“  
**15:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Public Viewing zur WM  
**15:30** Physiomar/Westerstr.  
Nordic Walking  
**16:00** Grethof/B203  
Ponyreiten für Kinder  
**16:30** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.  
Spielscheune: Kinderschäferei  
**17:00** Museum am Meer  
Krabbenpulkurs + Museumsführg.  
**17:00** Kurpark  
Boule mit den „Nordsee-Boulern“  
**18:00** Deichkrone/Leuchtturm  
Wattwanderung  
**18:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)

*Landhotel*  
**Gasthof Oldenwöhrden**  
... ein Weg der sich lohnt!  
**À la carte & Aktionskarten**  
Sonne- & Schattenterrassen  
Naturbadeteich  
Große Str. 17 • 25797 Wöhrden  
☎ 04839/95310

**Kreatives mit Bernstein  
und Edelsteinen**  
**Bernsteinschleifen**  
für Kinder und Erwachsene  
**Dienstag – Freitag**  
**14 – 17 Uhr geöffnet**  
Büsumer Bernstein-Kontor  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834-2354  
www.bernsteinschleifer.de

## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Schwimmbad		Sauna	
Mo.	10-20 Uhr	Mo. - Sa.	10-21 Uhr
Di.	8-20 Uhr	So. u. Feiertag	10-19 Uhr
Mi. - Sa.	10-20 Uhr		
So. u. Feiertag 10-19 Uhr			

www.piratenmeer.de

**PIRATENMEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer

## Große Radtour mit Gästelotsen

Die Büsumer Gästelotsen bieten während der Saison regelmäßige Radtouren mit wechselnden Themen durch Büsum und die umgebende Landschaft an.



Foto: R. Donalies

Die Teilnehmer tun dabei nicht nur etwas für ihre Gesundheit, sondern erfahren auch manches über den Ort und seine Geschichte. Am Dienstag um 14 Uhr geht es wieder auf die „große Radtour“. Der genaue Routenverlauf wird kurzfristig nach

den herrschenden Wind- und Wetterbedingungen gewählt; Ziele sind z. B. das Eidersperrwerk, die Kreisstadt Heide oder der Speicherkoog. Die Tour dauert rund vier Stunden und kostet mit Gästekarte € 7,- pro Person (Familien € 21,-).

Treffpunkt ist an der Rathausstreppe am Kaiser-Wilhelm-Platz (Fahrrad bitte mitbringen). Weitere Info unter Tel. 04834 909-110

## Mystische Wattwanderungen

Auf besondere mystische Weise kann man das Wattenmeer bei der „Wattwanderung zur Mittsommernacht“ der „Büsumer Wattenlöper“ erleben. Eine Mischung aus Lyrik, Wissenswerten und eine besondere Abendstimmung erwartet die Teilnehmer auf der rund zweistündigen Führung. Die Tour startet am Dienstag um 19:30

Uhr. Treffpunkt ist der Deichübergang 12 (Familienlagune). Ganz ähnlich geht es zu bei der „Vollmond-Wattwanderung“, die am Donnerstag um 20:30 Uhr beginnt.

Erwachsene € 5,-/Kinder € 2,-  
Familien € 10,-  
Info unter 04834/3605

## Büsumer Theehaus

- neue Trends & klassische Tees
- feinstes Porzellan aus China
- Kunsthandwerk

Alleestraße 19 • Tel. 965225  
www.buesumer-theehaus.de

## DEICHPERLE

Hier gibt es das, was man zu essen  
Direkt hinter dem Deich finden Sie Büsums  
neues regional-modernes Restaurant.  
Mit separatem Spielzimmer für die Kleinen  
sowie einer großen Sonnenterrasse!

Öffnungszeiten – täglich –

Mittagskarte	12:30-17:00 Uhr
hausgem. Kuchen & Torten	14:00-17:00 Uhr
Abendkarte	17:00-21:00 Uhr

**BUFFET „LAND & MEER“**

freitags & samstags v. 18.00 - 21.00 Uhr  
€ 25,- p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

**BRUNCH**

sonntags von 11.30 - 14.00 Uhr  
€ 22,50 p.P./Kinder ermäßigt/unter 6J. € 0,-

**FUSSBALL-WM**

alle Spiele werden in der Bar Schneiders  
oder im Veranstaltungsraum gezeigt  
Dithmarscher Str. 39 – Parken kostenfrei  
Tel.: 0 48 34 . 96 21 15 43

## Hochseeangeln

MS „Blauort“

Tel. 01717739619

Abfahrt täglich 7<sup>00</sup> Uhr  
Hafenbecken II

## Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum  
Massage für zwei Personen  
(je 30 min) zusammen € 42,-  
☎ 04834/9087531

– KEINE EROTIKMASSAGEN –  
Mo.-Fr. 10-19 Uhr; Sa. 10-16 Uhr  
Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

0 39 44 - 3 61 60

www.wm-aw.de (Fa.)

**Sonnenterrasse**  
Frühstück  
ab 9 Uhr  
Durchgehend  
warme Küche  
Kaffee & Kuchen  
Kinderfreundliche  
Speisekarte  
☎ 04834/9655707  
Hooks Bistro am  
Hauptstrandaufragung

## Nordsee-Massagen

kurzfristige Termine möglich  
**exklusive Kosmetik**  
**entspannende Massagen**  
**Wellness-Fußpflege**

Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076  
www.nordsee-massagen.eu

## Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Am Mittwoch:  
Schnitzel „satt“ € 12,90 p.P.  
mit verschiedenen Beilagen

Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 Tel. 04834/8382



Frühstück  
tägl. 8 – 11 Uhr

Alle Deutschland-Spiele  
live – dazu ein leckerer  
Fingerfood-Teller  
(Reservierung erbeten)

Küche täglich 17 – 21 Uhr

**minibar**  
CAFÉ & VINOTHEK  
Mittwoch – Sonntag:  
**ALLE SPIELE LIVE**  
dazu große Bierauswahl  
und die „minibar“-Currywurst  
Schmiedestraße 1  
gegenüber dem Rathaus  
Geöffnet: Mi – So ab 15 Uhr  
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**

Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30

**Apotheken-Notdienst**

Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 68 37 17 55

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer,  
Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 7 vom 29.06.15